

# Amtsblatt

*der*

## *Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld*

Der Geltungsbereich umfasst die Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld und die Mitgliedsgemeinden Kranichfeld mit den Ortsteilen Barchfeld und Stedten, Rittersdorf, Tonndorf, Hohenfelden, Nauendorf und Klettbach mit dem Ortsteil Schellroda.

23. Jahrgang

Samstag, den 3. August 2024

Nr. 08/2024



Die September-Ausgabe erscheint am 7. September 2024

Redaktionsschluss: Dienstag, den 20. August 2024, um 11:00 Uhr

## Allgemeines

### Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld, Alexanderstraße 7, 99448 Kranichfeld

Öffnungszeiten des Bürgerbüros	
Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr
1. Samstag im Monat	09:00 - 11:00 Uhr

Dienstzeiten der Verwaltung	
Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr
Telefon	036450 345-0 Website <a href="http://www.vg-kranichfeld.de">www.vg-kranichfeld.de</a>
Telefax	036450 345-15 E-Mail <a href="mailto:info@vg-kranichfeld.de">info@vg-kranichfeld.de</a>

Telefonverzeichnis		
Gemeinschaftsvorsitzender	Herr Menge	036450 345-20
Hauptamt	Frau Oberheide	036450 345-21
Hauptamt	Herr Klinkert	036450 345-22
Hauptamt		036450 345-23
Hauptamt	Frau Meißner	036450 345-24
Hauptamt	Frau Gerstberger	036450 345-27
Kämmerei	Frau Rahm	036450 345-31
Kämmerei	Frau Schneider	036450 345-35
Kämmerei	Frau Knöfel	036450 345-34
Kasse	Frau Fröbel	036450 345-32
Kasse	Herr Rieger	036450 345-33
Bürgerbüro/Feuerwehr	Frau Lichtenecker	036450 345-41
Bürgerbüro	Herr Ohnesorge	036450 345-42
Ordnungsamt	Herr Merten	036450 345-52
Ordnungsamt	Frau Schambach	036450 345-51
Standesamt/Friedhof	Frau Zentgraf	036450 345-54
Bauamt	Herr Kästner	036450 345-61
Bauamt	Frau Brinkmann	036450 345-62
Bauamt	Herr Hellriegel	036450 345-63
Bauamt	Herr Kämmer-Heuser	036450 345-64
Polizei	Herr Kabbe	036450 437-12

#### Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden

Mitgliedsgemeinde	Bürgermeister	Sprechstunde	Telefon / E-Mail / Internet
Stadt Kranichfeld	Jörg Bauer	Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr jeden letzten Donnerstag in Stedten 16:00 - 18:00 Uhr	036450 345-11 <a href="mailto:buergermeister@kranichfeld.de">buergermeister@kranichfeld.de</a> , <a href="http://www.kranichfeld.de">www.kranichfeld.de</a>
Gemeinde Rittersdorf	Ellen Huschke	Mittwoch 17:30 - 18:30 Uhr	<a href="mailto:gemeinde@rittersdorf.info">gemeinde@rittersdorf.info</a> , <a href="http://www.rittersdorf.info">www.rittersdorf.info</a>
Gemeinde Tonndorf	Tony Röser	Montag 17:00 - 19:00 Uhr	036450 42419 <a href="mailto:buergermeister@gemeinde-tonndorf.de">buergermeister@gemeinde-tonndorf.de</a> , <a href="http://www.gemeinde-tonndorf.de">www.gemeinde-tonndorf.de</a>
Gemeinde Hohenfelden	Thomas Morche	Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr	036450 42351 <a href="mailto:thomas.morche@web.de">thomas.morche@web.de</a> , <a href="http://www.hohenfelden.de">www.hohenfelden.de</a>
Gemeinde Nauendorf	Marek Heusinger	Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr	036209 349 <a href="mailto:buergermeister@gemeinde-nauendorf.de">buergermeister@gemeinde-nauendorf.de</a> , <a href="http://www.gemeinde-nauendorf.de">www.gemeinde-nauendorf.de</a>
Gemeinde Klettbach	Franziska Hildebrandt	Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr	036209 346 <a href="mailto:info@klettbach.de">info@klettbach.de</a> , <a href="http://www.klettbach.de">www.klettbach.de</a>

#### NOTRUF

Polizei	110
Feuerwehr	112
Giftinformationszentrum	0361 730730
Polizeistation Bad Berka	036458 5830
Polizeiinspektion Weimar	03643 8820
Hochwasseransagedienst	0180 5003006
Störungsnummer Strom	0800 6861166
Störungsnummer Gas	0800 6861177
Störungsnummer Wasser	03643 7444444
Störungsnummer Abwasser	0172 6960003

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116 117** erreichen Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst. In akuten Fällen wenden Sie sich an den Rettungsdienst unter der Notrufnummer **112**.

#### Kultur- und Tourismusamt Kranichfeld

Baumbachplatz 1, 99448 Kranichfeld  
 Frau Mnich, Frau Schrammek, 036450 42021  
 Kernöffnungszeiten: Montag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr

#### Schiedsstelle

## Schiedsstelle

### Bei uns können Sie nur gewinnen.

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren,  
und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie  
unparteiische Schlichtungsorganisation.

Geschlichtet werden können:  
Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen,  
Bedrohungen, Körperverletzung,  
Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch

Wer schlichtet?  
Schiedsman Torsten Ittner

Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld  
 Alexanderstraße 7, 99448 Kranichfeld  
 E-Mail [schiedsstelle@vg-kranichfeld.de](mailto:schiedsstelle@vg-kranichfeld.de)  
 Telefon 036450 345-41 und -42 (Bürgerbüro)



3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums den Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Wahlkreisstimme und eine Landesstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Bewerber der zugelassenen Wahlkreisvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Wahlkreisvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Wahlkreisstimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Landesstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen. Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 15 Absatz 4 des Thüringer Landeswahlgesetzes). Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.  
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl

herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Kranichfeld 15. Juli 2024

Fred Menge, Gemeinschaftsvorsitzender  
Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld

## Gemeinde Nauendorf

### **Bekanntmachung der Beschlüsse aus dem öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Nauendorf vom 18.04.2024**

#### **187-36/2024**

Die Niederschrift des öffentlichen Teils zur Sitzung des Gemeinderates Nauendorf vom 08.02.2024 wird nicht bestätigt.

#### **188-36/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nauendorf beschließt die Aufhebung des Beschlusses 175-33/2023 vom 19.10.2023, von Planungsleistungen (Objektplanung LP 1-2 HOAI) für das Bauvorhaben „Errichtung eines Gemeindezentrums“ in Nauendorf, an das Ingenieurbüro KOOP, Lisztstraße 2a, 99423 Weimar mit einer Bruttovergabesumme von 15.971,43 Euro.

#### **189-36/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nauendorf beschließt die Ablehnung des sachlichen Teilplanes Windenergie Mittelthüringen, insbesondere des Windvorranggebiet W-21. Die Stellungnahme der Gemeinde Nauendorf entspricht der Begründung des Beschlussantrages und der Bürgermeister wird ermächtigt, die Stellungnahme der Verwaltungsgemeinschaft mit zu unterzeichnen.

#### **191-36/2024**

Der Gemeinderat beschließt die in der Anlage beigefügten Entwurfsplanung zur Änderung der fußläufigen Zuwegung Alte Schule des Planungsbüros Katzung. Die Angebotseinholung erfolgt im Rahmen einer Freihändigen Vergabe nach VOB/A. Als Titel 2 der Angebotseinholung werden Preise für die Umbindung der Abwasseranlagen Alte Schule eingeholt.

### **Bekanntmachung des Beschlusses aus dem öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Nauendorf vom 23.05.2024**

#### **192-37/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nauendorf genehmigt den Antrag zum unentgeltlichen Aufstellen einer Informationssäule auf dem Grundstück: Gemarkung Nauendorf; Flur 1; Flurstück 58/1

### **Bekanntmachung des Beschlusses aus dem nicht öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Nauendorf vom 23.05.2024, für welche die Öffentlichkeit des jeweiligen Beschlusses hergestellt wurde**

#### **193-37/2024**

Der Gemeinderat Nauendorf beschließt die Vergabe von Planungsleistungen entsprechend der Unterschwellenvergabeordnung – UVgO für

die Leistungsphasen 1, 2 und 4 der HOAI zur Genehmigung des Freisitzes der Gaststätte Kasatschok in Nauendorf mit einer Bruttohonorarsumme von 1799,28 € an Architekturbüro Pardemann-Architekten; Winzerstr. 26a; 99094 Erfurt.

## Gemeinde Klettbach

### Bekanntmachung der Beschlüsse aus dem öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Klettbach vom 08.02.2024

#### 284-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Planungsgrundsätze zur Forsteinrichtung der Körperschaftswälder im Thüringer Forstamt Bad Berka für die Gemeinde Klettbach zum Stichtag 01.01.2025.

#### 285-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Genehmigung des Forstwirtschaftsplanes 2024 für den Forstbetrieb der Gemeinde Klettbach, in der Fassung vom 25.10.2023 erstellt durch das Thüringer Forstamt Bad Berka.

#### 286-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt das 1. Nachtragsangebot der Firma Mühlenbau Wernike, Windmühlenweg 1; 04309 Wiedemar OT Kyhna mit einer Bruttonachtragssumme von 10.993,22 €.

#### 287-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Beschaffung einer webbasierten Raumverwaltung über die PortUNA Neue Medien GmbH, Am Bürohochhaus 2 – 4, 14478 Potsdam. Das Bruttoauftragsvolumen beträgt 357,00 EUR pro Jahr.

#### 288-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Beschaffung einer digitalen Zeiterfassung über die PortUNA Neue Medien GmbH, Am Bürohochhaus 2 – 4, 14478 Potsdam. Das Bruttoauftragsvolumen beträgt 714,00 EUR pro Jahr.

#### 289-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach erteilt die Zustimmung zum Antrag - Umsetzung Pflanzmaßnahmen am Sportplatz Klettbach - vom 04.01.2024 eingebracht durch die Spielvereinigung Klettbach e. V.

#### 290-38/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach erteilt die Zustimmung zum Antrag - Umsetzung Baumaßnahmen am Sportplatz Klettbach - vom 04.01.2024 eingebracht durch die Spielvereinigung Klettbach e. V.

### Bekanntmachung der Beschlüsse aus dem öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Klettbach vom 18.04.2024.

#### 293-39/2024

Die Niederschrift des öffentlichen Teils zur Sitzung des Gemeinderates Klettbach vom 07.09.2023 wird bestätigt.

#### 294-39/2024

Die Niederschrift des öffentlichen Teils zur Sitzung des Gemeinderates Klettbach vom 27.09.2023 wird bestätigt.

#### 295-39/2024

Die Niederschrift des öffentlichen Teils zur Sitzung des Gemeinderates Klettbach vom 07.12.2023 wird bestätigt.

#### 296-39/2024

Die Niederschrift des öffentlichen Teils zur Sitzung des Gemeinderates Klettbach vom 08.02.2024 wird bestätigt.

#### 297-39/2024

Der Gemeinderat Klettbach beschließt auf Vorschlag der Wählergruppe Klettbach Tradition und Zukunft und der Wählergruppe CDU, Frau Tina Fleischhauer als Mitglied in den Haupt- und Finanzausschuss für der Gemeinde Klettbach zu berufen.

#### 298-39/2024

Der Gemeinderat Klettbach beschließt, Frau Tina Fleischhauer als stellvertretendes Mitglied in der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld für Herrn Maik Ehrentraut zu berufen.

#### 299-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Kündigung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgabe „Bereitstellung der erforderlichen Plätze in Kindertageseinrichtungen“ auf die Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld mit Wirkung zum 31.12.2024.

#### 300-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Kündigung des Mietvertrages zwischen der Gemeinde Klettbach und der Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld für die Kita in 99102 Klettbach, Albertstraße 1 zum 31.12.2024.

#### 301-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach lehnt die geplante Ausweisung sog. Windvorranggebiete im Gebiet W21 des aktuellen Entwurfes des 2. Sachlichen Teilplanes Windenergie Mittelthüringen der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen vom 12.12.2023 (PLV 39/08/23) auf Gemeinde eigenen Flächen der Gemeinde Klettbach ab und verweigert entsprechenden Windkraftanlagen-Bauvorhaben auf dieser Grundlage sein Einvernehmen. Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach gibt eine negative Stellungnahme zum 2. Sachlichen Teilplanes Windenergie Mittelthüringen der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen ab.

#### 302-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die grundsätzliche Bereitschaft zum Abschluss eines Optionsvertrages zum Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes: Gemarkung Klettbach, Flur 6, Flurstück 687/60 zur Errichtung eines Lebensmittelmarktes als Nahversorgungskomplex. Die Verhandlung zum Optionsvertrag des Lebensmittelmarktes soll unter Einladung aller Gemeinderatsmitgliedern erfolgen.

#### 303-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe i. H. v. 5.564,44 € für die Einfriedung des Salzsilos.

#### 304-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A § 3 Freihändige Vergabe - hier die Einfriedung Streusalz Vorratsbehälter auf dem Flurstück Nr. 839/16, Flur 8, Gemarkung Klettbach - mit einer Bruttoangebotssumme von 5.564,44 € an die Firma Lutz Kalisch, Zaun- und Metallbau, Heidenberg 34-36 in 99510 Apolda.

#### 305-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt den Nutzungsvertrag zur eigenverantwortlichen Nutzung kommunaler Gebäude hier - Gemeindehaus Schellroda - zwischen der Gemeinde Klettbach und dem Schellroda Club e.V. (Verein) in dem als Anlage beigefügtem Nutzungsvertrages im Entwurf vom 19.02.2024, der Nutzungsvertrag mit

Anlagen ist Bestandteil des Beschlusses, mit den Änderungen aus der Sitzung vom 18.04.2024.

### 306-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die überplanmäßige Ausgabe i. H. v. 1.506,60 € für die Abrechnung der Straßenentwässerungsgebühr 2023 laut Bescheid vom 06.03.2024.

### 307-39/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettbach beschließt die überplanmäßige Ausgabe i. H. v. 2.106,09 € für die Herstellung einer Überfahrt zu landwirtschaftlichen Flächen durch die Firma Tief- und Straßenbau GmbH Behringen.

## öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung zur Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement  
Gotha, den 17.06.2024 und Geoinformation  
Flurbereinigungsbereich Mittelthüringen  
Hans-C.-Wirz-Straße 2  
99867 Gotha

Flurbereinigungsverfahren nach § 87 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG)  
Eichelborn Az.: 1-3-0166

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren nach § 87 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) Eichelborn, Landkreis Weimarer Land werden die Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 32 Satz 3 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.März.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), so wie sie vom 27.06.2012 bis 29.06.2012 und vom 02.07.2012 bis 03.07.2012 ausgelegen haben, festgestellt.

#### Gründe

Die Wertermittlung für das Gebiet des Flurbereinigungsverfahrens nach § 87 FlurbG Eichelborn ist am 26.03.2009 durch einen landwirtschaftlichen Sachverständigen durchgeführt worden. Die Ergebnisse der Wertermittlung sind in Wertermittlungskarten im Maßstab 1:4.000 eingetragen worden. Die Ergebnisse der Wertermittlung haben vom 27.06.2012 bis 03.07.2012 zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegen. In dem Anhörungstermin am 05.07.2012 in Mönchenholzhausen wurden den Beteiligten die Ergebnisse der Wertermittlung erläutert. Die Beteiligten hatten Gelegenheit, ihre Einwendungen vorzubringen. Da keine Einwendungen vorgebracht wurden, ist die Voraussetzung zur Feststellung der Wertermittlung gegeben. Hinweis: Die Ortslage Mönchenholzhausen wurde mit Beschluss vom 21.05.2019 aus dem Flurbereinigungsverfahren ausgeschlossen und als eigenständiges Verfahren weitergeführt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Feststellung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Flurbereinigungs-bereich Gotha, Hans-C.-Wirz-Straße 2, 99867 Gotha einzulegen.

Im Auftrag  
gez. Sonja Leber  
Referatsleiterin (DS)

### Datenschutzrechtlicher Hinweis

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet. Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter <https://tlbg.thueringen.de/datenschutz> abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.\* Nichtzutreffendes streichen

## Nichtamtlicher Teil

### Informationen

#### Bürgerbüro

Das Bürgerbüro ist an den Samstagen, **3. August 2024** und **7. September 2024**, von 09:00 – 11:00 Uhr, für Sie geöffnet.

#### Beratung - Kontenklärung - Rentenanträge

Beratung und Auskunft zu rentenrechtlichen Angelegenheiten sowie Hilfe bei der Antragstellung von Renten wegen Erwerbsminderung, Alters- und Hinterbliebenenrenten bekommen Sie kostenfrei in den Sprechstunden vor Ort durch Ingo Torborg, Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland.

**Mittwoch, den 07.08.2024, im Baumbachhaus in Kranichfeld von 14:30 bis 18:00 Uhr**

**Mittwoch, den 21.08.2024, im Bürgerhaus in Klettbach von 14:30 bis 18:00 Uhr**

Um Terminvereinbarung wird dringend gebeten.  
Telefon: 03644 8779952 (Mo. - Do. 19:30 bis 20:15 Uhr)  
E-Mail: [ingo.torborg@online.de](mailto:ingo.torborg@online.de)

### Glasfaserausbau der Thüringer Netkom in der Stadt Kranichfeld startet im August 2024



Im Februar 2023 hat die Stadt Kranichfeld mit der Thüringer Netkom eine Kooperationsvereinbarung für den eigenwirtschaftlichen Aufbau eines modernen Glasfasernetzes unterzeichnet und damit einen weiteren Schritt in Richtung digitale Zukunft gemacht. Die dann verfügbare Hochgeschwindigkeit von 1.000 Mbit/s bildet dabei nur die Basis, denn das Netz wird zukünftig noch viel mehr können. Die Planungsphase ist abgeschlossen und der Vertrieb der Thüringer Netkom hat bereits

vor Monaten begonnen, die Hausanschlussverträge bei interessierten Eigentümern einzuholen. In den vergangenen Wochen wurde die zum Teil schwierige Suche nach spezialisierten Tiefbauunternehmen abgeschlossen und Ende Juni ein Terminplan für den Baustart mit Bürgermeister Jörg Bauer und dem VG-Vorsitzenden Fred Menge abgestimmt.

Die Bauarbeiten beginnen voraussichtlich ab 19. August 2024 (34. Kalenderwoche) mit dem ersten Teilabschnitt vom Ortseingang auf der Ilmenauer Straße, über die Ilmbrücke, weiter in den Schloßberg und über einen Teil in Große Gebind bis zur Anna-Sophia Schule. Die Eigentümer der unmittelbar an der Trasse liegenden Gebäude werden gemäß Vereinbarung mit der Thüringer Netkom jeweils ca. eine Woche vor Aufnahme der Bauaktivitäten in Ihrer Straße durch eine entsprechenden Posteinwurf informiert. Da die räumlichen Gegebenheiten, insbesondere im Schloßberg, zum Teil sehr beengt sind, kann es durch die offene Bauweise (Graben) und der damit verbundenen Verkehrssicherungsmaßnahmen zu zeitweiligen Einschränkungen für die Bewohner kommen. Sofern nicht unvorhersehbare Umstände oder Ereignisse den geplanten Bauablauf verzögern, sollten die Hausanschlüsse auf diesem ersten Teilabschnitt bis Weihnachten 2024 an das Glasfasernetz der Thüringer Netkom angeschlossen sein und online gehen können. Die vertrieblichen Aktivitäten für Hausanschluss- und Produktverträge werden noch weiter intensiviert.

Interessenten können den Vertrieb auch gerne unter Telefon 0361 652 5707 oder [glasfaser@netkom-vertrieb.de](mailto:glasfaser@netkom-vertrieb.de) kontaktieren.

## Die Gaststube des Vereinshaus Rittersdorf erstrahlt in neuem Glanz



Die Vereinsgemeinschaft Rittersdorf 1994 e. V. nutzte die Sommerpause, um in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rittersdorf die Gaststube im Vereinshaus zu sanieren. Fleißige Vereinsmitglieder trafen sich an den Abenden zwischen dem 10. und dem 23. Juni 2024 ab 18:00 Uhr. Es wurde Tapete abgerissen, Stämm- und Schlitzarbeiten durchgeführt, Kabel verlegt, Hohlwanddosen, Steckdosen und Lichtschalter angebracht. Im Anschluss wurde alles verspachtelt, verputzt, gemalt und sauber gemacht. Eine bunte Mischung aus Jung und Alt zeigte, was man mit Engagement, Herzblut und Schaffenskraft auf die Beine stellen kann. Die Gemeinde Rittersdorf unterstützte die Sanierung mit finanziellen Mitteln. Die Vereinsgemeinschaft freut sich darauf zum 30-jährigen Vereinsjubiläum (17.08.24) und zur Kirmse (08.-10.11.24) viele Gäste in den sanierten Räumen begrüßen zu können.

Tom Grau, Vereinsvorsitzender, und Ellen Huschke, Bürgermeisterin

## Liebe Hundebesitzer,

in der letzten Zeit ist ein immer größer werdendes Problem sichtbar geworden. Nämlich Hundekot auf Wiesen, Feldern und an Wegesrändern. Hundekot enthält Bakterien und Parasiten, die nicht nur für andere Tiere, sondern auch für Menschen gefährlich sein können. Wenn Hundekot nicht ordnungsgemäß entsorgt wird, können diese Krankheitserreger das Grundwasser und die Umwelt



verschmutzen. Wiesen und Wegesränder die durch Hundekot verunreinigt werden sind für die Futtergewinnung unbrauchbar. Ähnlich ist es im Gemüseanbau, denn durch die Hinterlassenschaften von Hunden müssen die betroffenen Gemüsebereiche vernichtet werden und dürfen nicht mehr in den Verkauf gelangen. Es ist als wirklich wichtig, dass ihr als verantwortungsbewusste Hundebesitzer den Kot eurer Vierbeiner immer wegräumt. So schützt ihr nicht nur die Umwelt, sondern auch die Gesundheit von Mensch und Tier. Lasst uns gemeinsam dafür sorgen, dass unsere Wiesen, Felder und Wegesränder sauber und sicher bleiben. Vielen Dank für euer Verständnis.

Ellen Huschke, Bürgermeisterin Rittersdorf

## Feuerwehr rettet mit schwerem Gerät



Die Feuerwehr Rittersdorf kann nun bei Verkehrsunfällen eingeschlossene Personen mit hydraulischen Geräten befreien. Der hydraulische Rettungssatz wurde gebraucht von der Feuerwehr Bad Berka erworben. Dies ermöglicht es den Einsatzkräften, bei Verkehrsunfällen effizient und schnell eingeklemmte Personen zu befreien. Insbesondere auf der Ortsverbindungsstraße zwischen Kranichfeld und Rittersdorf wird dieser neue Ausrüstungsgegenstand eine wichtige Rolle spielen. Insbesondere Einsätze der allgemeinen Hilfe beschäftigen die Feuerwehren. Hier sind spezielle Ausrüstungsgegenstände notwendig. Der hydraulische Rettungssatz besteht aus einem separaten Spreizer und einer Schere. Diese werden von einem Hydraulikaggregat mit etwa 630 bar über 20 m lange Hydraulikschläuche auf Haspeln angetrieben. Der hydraulische Rettungssatz wird zur Rettung und Bergung von Menschen bei Unfällen auf der Straße sowie bei sonstigen Unglücksfällen eingesetzt.

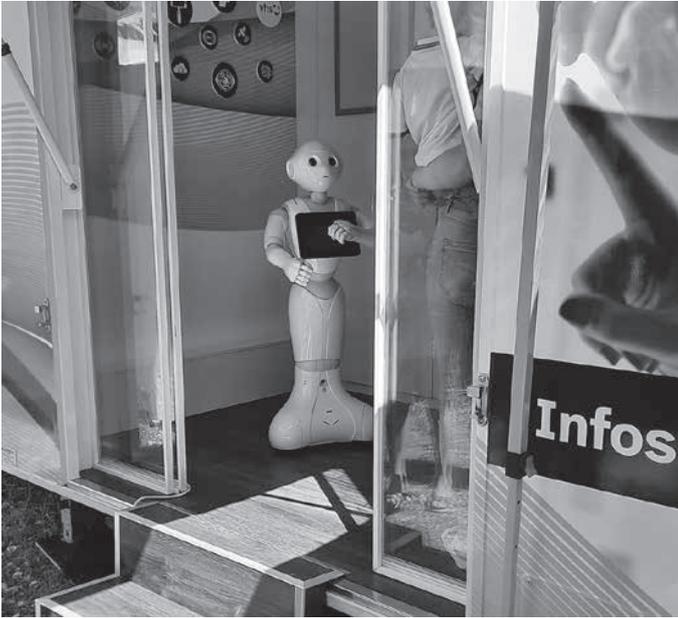
Ein Dank gilt der Feuerwehr und der Stadt Bad Berka für die reibungslose Abwicklung des Kaufs.

Die Einsatzfähigkeit des Löschgruppenfahrzeuges der Rittersdorfer Floriansjünger wird nun weiter verbessert. Auch das Fahrzeug war vor

zwei Jahren ein Gebrauchtes, welches nach aktuellen Standards neu aufgebaut wurde.

Michael Stark, Ortsbrandmeister FFW Rittersdorf

## Kreisvolkshochschule Weimarer Land POWER – Gemeinsam und digital für mehr Gesundheit



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, gern möchten wir Sie über das Projekt POWER informieren und uns herzlich bei allen bedanken, die uns bereits in den ersten Befragungen durch ihre Teilnahme unterstützt haben. Das Projekt POWER hat zum Ziel, die Akzeptanz für digitale Gesundheitslösungen seitens der Bevölkerung zu steigern sowie die Kompetenz im Umgang mit digitalen Gesundheitsangeboten zu erhöhen. Dabei hat es für uns Priorität, dass die künftigen Angebote auf Ihren Bedarf zugeschnitten sind. Aus unseren Befragungen wissen wir bereits, dass das Interesse für Anwendungsschulungen groß ist. Die Nachfragen reichen von der elektronischen Patientenakte, über das E-Rezept, die Videosprechstunde, bis zu den Apps, die auf Ihrem Smartphone, Ihren individuellen Bedarf erfüllen. So war es den Befragten besonders wichtig, dass die Angebote vor Ort bei Ihnen stattfinden werden. Zahlreiche Rückmeldungen erhielten wir auch zur Befragung des medizinischen und pflegenden Personals. Diese werden es uns ermöglichen, ein gesondertes Angebot zu den digitalen Gesundheitsangeboten, speziell für diese Zielgruppe zu entwickeln.

Wie geht es weiter? Derzeit werden die Angebote, in Kooperation mit verschiedenen Krankenkassen, erarbeitet, anschließend getestet und kontinuierlich verbessert. Über Termine in Ihrer Nähe, werden wir demnächst informieren. Gern stehe ich Ihnen für Fragen zum Projekt, mehr Informationen oder Interesse an Testteilnahmen, zur Verfügung. Nehmen Sie gern Kontakt zu mir auf. Telefon: 03644 5165018, E-Mail: ariane.frank@kvhs-weimarerland.de

Ariane Frank, Regionalkoordinatorin

## Regionale LEADER - Aktionsgruppe Weimarer Land-Mittelthüringen e. V. 1. Projektaufruf für LEADER-Vorhaben 2025

Die RAG Weimarer Land-Mittelthüringen e. V. ruft hiermit private Antragsteller (z. B. Privatpersonen/Vereine/Unternehmen) sowie Kommunen zur Einreichung von Projektanträgen zur Umsetzung in 2025ff

auf. Für die neue Förderperiode 2023 bis 2027ff wurden folgende Zielstellungen als besonders bedeutend für die Entwicklung der LEADER-Region herausgestellt:

- Handlungsfeld Wirtschaft, Landwirtschaft: Förderung von Netzwerken und Kooperationen, Unterstützung kleinerer und mittlerer Unternehmen, regionale Wertschöpfung sowie die Fachkräftegewinnung
- Handlungsfeld Kultur, Tourismus: Erhöhung der Angebotsvielfalt und -qualität, Verbesserung von Wanderrouten und Radwegvernetzung sowie Synergieeffekte bei Tourismus, Naherholung, Kultur
- Handlungsfeld Leben: Stärkung der Orts- und Regionalidentität, Sicherstellung der Versorgung, Schaffung und Vernetzung von Angeboten sowie die Bewahrung und Weiterentwicklung der Bau- und Freiraumstruktur
- Handlungsfeld Natur und Kulturlandschaft: Verbesserung der Dorfökologie und Biodiversität, Förderung erneuerbarer Energien, Bildungsangebote sowie die nachhaltige Gestaltung der Natur und Kulturlandschaft

Die Frist zur Einreichung Projektanträge für das Jahr 2025 ist der 30.09.2024. Die Anträge sind einzureichen bei der: RAG Weimarer Land - Mittelthüringen e. V., Geschäftsstelle, Kupferstraße 1, 99441 Mellingen. Ab November 2024 steht zur Antragstellung im Bereich der Integrierten Ländlichen Entwicklung (also u.a. auch für LEADER) das Online-Antragsverfahren über das digitale Portal PORTIA zur Verfügung. Unabhängig von der fristgerechten Einreichung der Förderanträge bei der RAG Weimarer Land - Mittelthüringen e.V. müssen daher zukünftig alle Anträge ergänzend beim TLLLR über das digitale Portal PORTIA eingereicht werden. Informationen zu Fördermöglichkeiten, die Bewertungsmatrix sowie die erforderlichen aktuellen Formulare stehen auf der Internetseite der Regionalen LEADER-Aktionsgruppe Weimarer Land - Mittelthüringen e.V. unter der Rubrik Antragstellung bereit. Die Förderquote beträgt für alle Vorhaben 65 %. Die Projektbewertung erfolgt anhand einer Bewertungsmatrix. Die Votierung der Projektanträge erfolgt im Rahmen einer Fachbeiratssitzung im vierten Quartal 2024.



## Gemeinsam Kochen und Genießen: Eine mobile Küche ohne Altersgrenzen



Frisch und gesund Kochen ist wichtig – das wissen wir alle. Aber oft fehlt uns im Alltag die Motivation und die Inspiration. Außerdem

macht gemeinsam Kochen doppelt Freude. Genau dafür wurde durch die Plattform Ernährung und Bewegung (peb gGmbH) das Konzept „Küchenpartie mit peb“ entwickelt. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) im Rahmen des Nationalen Aktionsplans IN FORM gefördert. Die „Küchenpartie mit peb“ bietet allen Gemeinden, Dorfgemeinschaften, Vereinen, Organisationen oder Begegnungsstätten im Weimarer Land die Möglichkeit, Kochaktionen für Jung und Alt anzubieten. Das Konzept ist ganz einfach: Die „Küchenpartie“ bringt die Generationen zusammen. In Teams stehen Kinder/Jugendliche gemeinsam mit Seniorinnen und Senioren in der Küche. Gekocht werden können leckere, ausgefallene, gesunde aber trotzdem einfache Gerichte. Das Konzept umfasst neben den vielfältigen Rezepten außerdem praktische Tipps, theoretisches Wissen und unterhaltsame Spielideen. Ziel ist es, in den wechselseitigen Austausch zu kommen, sich auszuprobieren und das Thema gesunde Ernährung wieder stärker in den Fokus zu rücken. Der Spaßfaktor steht natürlich an vorderster Stelle.

Durch finanzielle Mittel der „Küchenpartie“ konnten wir Boxen mit sämtlichen Küchenutensilien beschaffen. Darin sind mobile Kochplatten, Töpfe, Pfannen, Kochbesteck, Brettchen und vieles mehr enthal-

ten. So kann ein Kochprojekt auch dort gestartet werden, wo keine vollausgestattete Küche zur Verfügung steht. Diese Boxen inklusive Rezeptideen und einem Leitfaden können kostenfrei bei uns entliehen werden! Gerne unterstützen wir Sie auch bei der Durchführung. In den Osterferien fand bereits eine Kochaktion im Schloss Blankenhain statt. Ins Leben gerufen wurde sie von Madeleine Helbig (Projekt ALEKS – gestärkt in der zweiten Lebenshälfte), Paula Schmidt (Dorfkümmerein in Blankenhain) und Anna Kiesch (Gesundheitsamt Weimarer Land). Es kamen sechs Seniorinnen und Senioren sowie 10 Kinder und Jugendliche zusammen. Gemeinsam wurde zwei Tage lang in gemischten Teams gekocht. Dieses erfolgreiche Projekt hat gezeigt, wie viel Freude das gemeinsame Kochen bringen kann und wie es gelingt, Jung und Alt zusammenzubringen.

Sie wollen selbst aktiv werden und sich in Ihrem Ort gemeinsam kulinarisch ausprobieren? Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich gerne an Anna-Sophie Kiesch vom Gesundheitsamt Weimarer Land. Sie ist zuständig für Gesundheitsförderung und Prävention im Landkreis. Sie ist unter der Telefonnummer 03644 540-576 oder per E-Mail an [post.gesundheitsamt@weimarerland.de](mailto:post.gesundheitsamt@weimarerland.de) erreichbar.



***DER SV 70 TONNDORF E.V.***  
***SUCHT DICH !!!***  
***TRAINER ODER SPIELER, BEI UNS EGAL!!!***

*Wenn Du Lust am Fußball und sportlichen Aktivitäten hast, dann bist Du bei uns genau richtig.*

*Wir suchen für die kommende Saison 2024/25 fußballinteressierte Kids und Jugendliche für unsere Nachwuchsmannschaften (Babinis- bis A-Junioren) im Verein. Du hast Bock eine Nachwuchsmannschaft zu trainieren? Hier bist DU genau richtig.*

*Bei Interesse kommt einfach vorbei oder meldet euch bei uns.*

***Training ist Mittwochs und Freitags: 17.00 Uhr Schlossbergstadion Tonndorf*** oder  
 Telefonisch: 0171/ 7178815

*Fred Menge Vorsitzender*

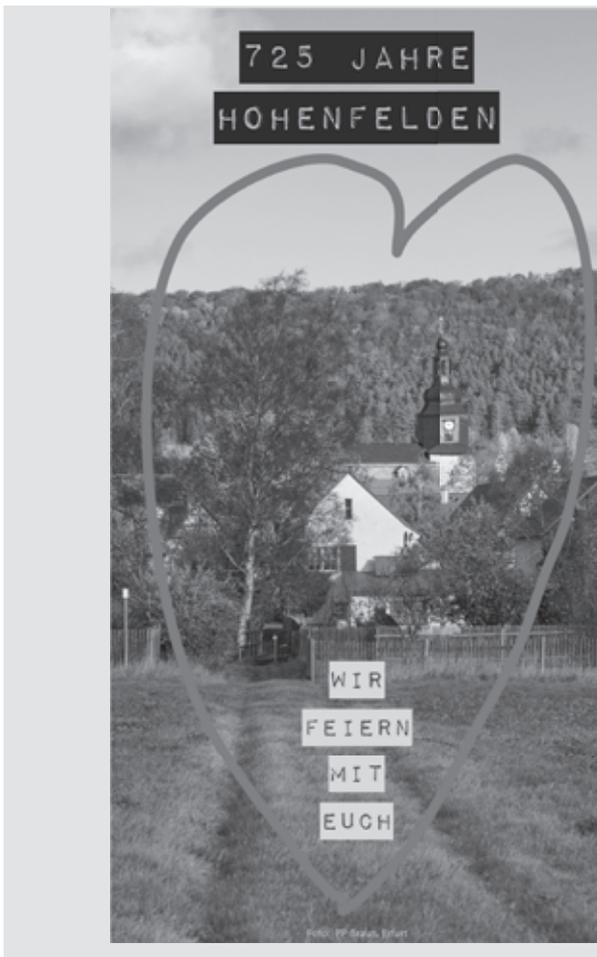
## Veranstaltungen

### Veranstaltungen in unseren Mitgliedsgemeinden

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
04.08.2024	17:00 Uhr	<b>Finissage „Einkehr im Baumbachhaus“</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
05.08.2024	18:30 Uhr	<b>Offenes Atelier - Malkurs für Erwachsene</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
06.08.2024	14:00 Uhr	<b>Seniorentreff im Seniorenclub</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
09.08.2024	19:00 Uhr	<b>Musik &amp; Wein</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
10.08.2024	10:00 Uhr	<b>Sportfest der Spielvereinigung Klettbach</b>	Sportplatz Klettbach
10.08.2024	09:00 Uhr	<b>Schäfertag</b>	Freilichtmuseum Hohenfelden
13.08.2024	16:00 Uhr	<b>KlöppelLust: Feine Spitzen klöppeln</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
14.08.2024	15:00 Uhr	<b>ABS – Auf Baumbachs Spuren, Treffen der Baubachfreunde</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
16. – 18.08.2024		<b>725 Jahrfeier</b>	Gemeinde Hohenfelden
16.08.2024	18:30 Uhr	<b>Dîner en blanc, Sommerpicknick im weißen Outfit. Essen und Trinken bringt sich jeder mit.</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
17.08.2024	08:00 Uhr	<b>Sommerfest der Sportfreunde 2022 Kranichfeld</b>	Sportplatz Kranichfeld
22. – 25.08.2024		<b>Karibische Kirmes</b>	Klettbach
23.08.2024	19:00 Uhr	<b>„Good Bait - Der Köder bin ich...“, Ein Jazzkrimi (Lesung und Musik) ...zu Ehren des Saxophonisten Charlie Parker</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
24. – 25.08.2024		<b>5. Stock-Car Kranichfeld</b>	Steinbruch Rittersdorf
25.08.2024	17:00 Uhr	<b>„Herbstzauber für die Augen“, Aquarelle von Juri Romanow Ausstellungseröffnung</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
31.08.2024	19:00 Uhr	<b>„Perlen des Folkrock“</b>	Baumbachhaus Kranichfeld
07.09.2024	10:00 Uhr	<b>Kleidermarkt &amp; Kinderfest</b>	Stedten
07. – 08.09.2024		<b>675 Jahrfeier</b>	Gemeinde Nauendorf
07.09.2024	20:00 Uhr	<b>Clubbühne – Bozz Rock Band</b>	Niederburg Kranichfeld

### Veranstaltungen in unseren Nachbargemeinden

04.08.2024, 10:00 Uhr    Schützenfest in Bad Berka



- Freitag, 16. August**
- 18.00 Eröffnung auf dem Anger mit Blasmusik  
Es spielen die 'Anonymen Musikaliker'.
  - 20.00 Disco im Festzelt auf dem Sportplatz  
mit DJ 'Der Kurtze' und DJ Robin Hesse
- Samstag, 17. August**
- 10.00 – Wir feiern 500 Jahre Braurecht mit einer  
zünftigen Biermeile am Brauhaus.  
Es spielt die 'Burgenland-Jazz-Band'.
  - 14.30 Großes Familienfest auf dem Sportplatz  
mit Hüpfburg, Ponyreiten und Buchpremiere  
'Hohenfeldener Küchegeheimnisse'  
Laßt euch überraschen!  
Es spielen die 'Engerdaer Musikanten'.
  - 20.00 Tanz mit der 'Black-River-Band'  
im Festzelt auf dem Sportplatz
- Sonntag, 18. August**
- 10.00 Festgottesdienst in unserer Kirche  
St. Burkhard
  - 14.00 Großer Festumzug mit Festwagen  
zu unserer 725-jährigen Geschichte  
danach Kaffee, Kuchen und Musik  
im Festzelt auf dem Sportplatz
- Die Sonderausstellung **Herzklopfen** im Saal ist geöffnet.

**S  
P  
O  
R  
T  
F  
E  
S  
T  
K  
L  
E  
T  
T  
B  
A  
C  
H**

Kommt vorbei und feiert mit uns ein unvergessliches Sportfest mit spannenden Wettkämpfen, mitreißenden Teamspielen, Spendenlauf und jede Menge Unterhaltung für die ganze Familie. Seid dabei und zeigt euren Sportsgeist – es wird ein Tag voller Energie und Freude!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Spielvereinigung Klettbach e.V.  
Siedlungsstraße 15a, 99102 Klettbach

**10.08.2024**  
**10 bis 18 Uhr**

Ausführliche Informationen zum Programm sowie Anmeldung für das „Fußballturnier mit dem kleinen Extra“ und dem Spendenlauf unter [www.spielvereinigung-klettbach.de](http://www.spielvereinigung-klettbach.de)

SCAN ME

**BOZZ  
ROCK BAND**  
[www.bozzrockband.de](http://www.bozzrockband.de)

**CLUBBÜHNE  
Niederburg Kranichfeld**  
**07.09.2024**  
Kartenvorverkauf: Tourist-Information Kranichfeld  
Beginn: 20:00 Uhr | Einlass: 19:00 Uhr



Vom Kleidermarkt Stedten/Ilm in  
Kooperation mit der Stadt Kranichfeld



# Kleidermarkt & Kinderfest

Standort: Stedten/Ilm  
Im Zelt am Ortseingang!

## 7. September 24

**BABY & KINDERKLEIDUNG BIS GRÖÖE 176**  
**ERWACHSENENGRÖÖEN VON XS BIS XXL**  
**SCHUHE, SPIELZEUG/FAHRZEUGE**  
**KINDERWAGEN/ZUBEHÖR,**  
**KINDERAUTOSITZE U.Ä**

10:00 UHR - 14:00 UHR  
9:30 UHR FÜR SCHWANGERE  
MIT MUTTERPASS



TASCHEN BEKOMMEN SIE  
VON UNS!



**AB 10:00 UHR - 17:00 UHR**

### Kinderfest

Hüpfburgen

Feuerwehr

Fußball

Seifenblasen

Kinderschminken

Und vieles mehr!



**FÜR VERKÄUFER & INTERESSENTEN**  
**WWW.DEIN-KLEIDERMARKT-STEDTEN.COM**  
**KONTAKT FÜR NUMMERVERGABE :**  
**SINA KREMLER : 01741884353**  
**KRISTINA PIELERT : 0171 8157803**

Seid schnell, nicht viele  
Händlerplätze sind zu vergeben!





Seid dabei und habt mit uns Spaß!  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



## Programm Festwochenende 675 Jahrfeier Nauendorf

### Auftakt:

Am letzten Augustwochenende findet eine Dorfputzaktion entlang der Festzugsroute und Festplätze statt. Der genaue Termin wird über Wurzfettel bekanntgegeben.

### 07.09.2024

11:00 Uhr

### Samstag

Festzug, angeführt vom Fanfarenzug Ichttershausen e.V. – Beginn an der Kirche

12:00 bis 18:00 Uhr **Festveranstaltung vor der Feuerwehr:**

Bratwurststand  
Getränkeversorgung  
Kaffee und Kuchen  
Familiennachmittag mit Chorsingen, Hüpfburg, Kinderspielen von früher, wie Dosenwerfen, Sackhüpfen, Eierlaufen u.v.m.  
Flohmarkt und Verkaufsstand  
Korbmacher

16:00 Uhr

19:00 Uhr

Bobby-Car-Rennen – Beginn Am Steinberg  
Tanz mit der Band „Fun Sound“  
kleiner Imbiss und Getränke

### 08.09.2024

10:00 Uhr

11:00 – 13:00 Uhr

ab 13:00 Uhr

### Sonntag

Gottesdienst in der Kirche mit Gospelchor  
Platzkonzert mit den Engerdaer Musikanten einschließlich Mittagsversorgung  
Feuerwehrspaß mit der FFW Nauendorf mit befreundeten Wehren, u. a. Bergauflöschangriff

**Ergänzend zu unserem Festwochenende:**

**27.09.2024 und 16.11.2024**

Geschichtliche Führungen mit dem Stadtführer aus Bad Berka, der als Nauendorfer Nachtwächter fungiert und den ein- oder anderen Schwank aus der Geschichte Nauendorfs erzählen wird.

# Förderverein Baumbachhaus Kranichfeld e. V.



## August im Baumbachhaus

Mit einer Finissage am 4. August 2024, um 17:00 Uhr, endet die Ausstellung „Einkehr im Baumbachhaus“ von Felix Martin Furtwängler. Mit außergewöhnlichen Bildkompositionen und literarischen Texten konfrontierte Furtwängler die Besucher. Hier im Ort - abseits von Kunstmuseen und Galerien - konnte man sich von dieser Kunst berühren lassen. Angeregt durch die Ausstellung entstand eine neue Baumbach-Publikation, die erste seit mehreren Jahrzehnten. „Von Baumbachs Haus zum Baumbachhaus“ ist mit originalgrafischen Blättern von Furtwängler ausgestattet und kann am 4. August 2024 betrachtet und erworben werden. Künstler und Autor sind anwesend und stehen für Fragen und im Gespräch zur Verfügung. Völlig andere Bilder präsentiert der Maler Juri Romanov, Absolvent der Polygrafischen Hochschule in Moskau und seit 1998 Mitglied im Bundesvorstand des Verbandes bildender Künstler. Er zeigt Aquarelle und als Leitmotiv für die neue Ausstellung dient der Spruch von A. S. Puschkin „Herbstzauber für die Augen“. Die Ausstellungseröffnung ist am 25. August 2024, um 17:00 Uhr. Neben dem nun schon traditionellen „Diner en blanc“ am 16. August 2024, um 18:30 Uhr, soll noch auf folgende musikalische Events hingewiesen werden. Dagmar Meffert (Violine, Gesang) und Igor Morija (Gitarre) werden am 09. August 2024, ab 19:00 Uhr, mit ihrer Musik eine Atmosphäre der Leichtigkeit und Freude unter der Linde versprühen und am 23. August 2024, um 19:00 Uhr, verbinden sich beim Jazz-Krimi „Good Bait“ extreme Spannung mit bester Musikalität. Der Abend ist zudem eine Reise in die goldene Zeit des Jazz und eine Hommage an die Saxophon-Legende Charlie Parker. Der August klingt am 31. August 2024 mit Andreas Schirneck aus. Der Weggefährte von Klaus Renft präsentiert „Perlen des Folkrock“, Beginn 19:00 Uhr.

Otto Hahn, Förderverein Baumbachhaus Kranichfeld e. V.

## Buchvorstellung einmal anders

Vom 6. bis 20. April 2024 findet im Baumbachhaus Kranichfeld eine Ausstellung (Vitrinen) von Schülern und Schülerinnen der ehemaligen 4. Klassen unserer Grundschule statt. Unter dem Thema „Buchvorstellung einmal anders“ wurden kreativ und sehr einfallsreich Leserollen gestaltet. Ein Besuch lohnt sich.

Susanne Träger  
Schule Kranichfeld



## Evang.-Luth. Pfarramt Kranichfeld



### Gottesdienste

03.08.2024, 17:00 Uhr	Rittersdorf
04.08.2024, 10:00 Uhr	Kranichfeld
11.08.2024, 10:00 Uhr	Kranichfeld
18.08.2024, 10:00 Uhr	Kranichfeld
25.08.2024, 10:00 Uhr	Tonndorf
08.09.2024, 10:00 Uhr	Nauendorf

### Chortreffen

01.09.2024, 14:00 Uhr	Vieselbach
-----------------------	------------

Pfarramt Kranichfeld, Kirchplatz 4, 99448 Kranichfeld  
Telefon 036450 42157, E-Mail pfarramt@kirche-kranichfeld.de

## Katholisches Pfarramt Weimar

### Gottesdienste in Kranichfeld

11.08.2024, 10:00 Uhr



**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld  
Alexanderstraße 7, 99448 Kranichfeld  
Telefon 036450 345-0,  
Telefax 036450 345-15  
E-Mail info@vg-kranichfeld.de

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Gemeinschaftsvorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld

**Redaktion und Anzeigenteil:**  
E-Mail merten@vg-kranichfeld.de  
Telefon 036450 345-52

**Haftung:** Die Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld übernimmt keine Haftung für die Korrektheit und Vollständigkeit von nichtamtlichen Veröffentlichungen. Für nicht gelieferte Amtsblätter besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Ansprüche auf Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Druck:** Hahndruck Kranichfeld e.K.  
Georgstraße 7, 99448 Kranichfeld  
Telefon 036450 42315,  
Telefax 036450 30031

**Erscheinungsweise:**  
In der Regel einmal monatlich und kostenlos an alle erreichbaren Personenhaushalte der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Kranichfeld.

**Verteilung:** Hahndruck Kranichfeld e.K.  
Georgstraße 7, 99448 Kranichfeld  
Telefon 036450 42315,  
Telefax 036450 30031

**Bezug:** Bei Bedarf können Einzelexemplare zum Preis von 2,80 € (inklusive Porto und Mehrwertsteuer) bei der Druckerei bestellt werden.

## Anzeigen

*Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich gefangen, so, als wärest du nie gegangen.  
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.*

### DANKE

sagen wir allen Verwandten, Bekannten,  
Nachbarn und Freunden, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlen und mit uns gemein-  
sam Abschied von unserem geliebten Vater

### Rudolf Kühn

\* 18.05.1937 † 13.06.2024

nahmen.

Ein besonderen Dank gilt dem Pflegeheim „ASB“,  
dem Bestattungsinstitut Bienger für die  
würdevolle Begleitung sowie die tröstenden  
Worte vom Redner Herrn Baumann in der  
schweren Stunde des Abschieds.

In liebevoller Erinnerung deine Kinder  
mit Familien sowie Verwandte

Kranichfeld, im Juni 2024

## Anzeigenannahme:

**Telefon: 036450 345-52**

**Telefax: 036450 345-15**

**Email: [merten@vg-kranichfeld.de](mailto:merten@vg-kranichfeld.de)**



**Physiotherapie**

Katrin Kuc

**0178 5766 509**

Praxisanschrift: Bernhardstraße 1 · 99448 Kranichfeld

Unsere Leistungen

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik nach Bobath
- Kiefergelenktherapie
- Craniosacrale Therapie
- Fangopackungen / Heißluft
- Kältetherapie
- Elektrotherapie
- Hausbesuche

☞ **Im Amtsblatt** ☞  
**finden**  
**Firmeninserate,**  
**Familienanzeigen**  
**und Danksagungen**  
**eine große**  
**Beachtung.**

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.  
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil Dir der Tod nahm alle Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.  
Für die herzliche Anteilnahme beim Heimgange von

## **Dieter Franke**

\* 29.04.1941 † 23.06.2024

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten  
unseren aufrichtigen Dank.

Besonderen Dank dem Hospiz in Bad Berka, die Palliativ Station und  
der Stadion H6 der Zentralklinik Bad Berka, Gemeinschaftspraxis Ulf Zitterbart  
in Kranichfeld, Bestattungshaus Timm Minks, dem Trauerredner Dirk Fischer  
sowie dem Blumenladen Frau Merten.

In stiller Trauer Christa Franke und Angehörige

Kranichfeld, Juli 2024



Ohne Dich - Zwei Worte so leicht zu sagen  
und doch so endlos schwer zu ertragen!

Wir haben gekämpft wie Löwen und doch verloren:  
die Liebe meines Lebens, die beste Mutti der Welt, Schwiegermutter,  
allerliebste Oma und Uroma

## **Regina Licht** geb.Dix

\*24.07.1941 † 02.07.2024

Du wirst uns immer fehlen!

In Liebe  
Dein Mann Heinz  
Deine Zwillinge Torsten mit Beate und Carmen mit Frank  
Deine Enkel Robin mit Ina, Ronny mit Sophie, Toni mit Maxi,  
Cedric  
Deine Urenkelinnen Finja und Laura Bea

Die Trauerfeier findet am 03.08.2024 um 14 Uhr  
auf dem Friedhof in Kranichfeld statt.



 Helios

Muskuloskelettales Zentrum Thüringen

**Einladung zur Informations-  
veranstaltung im Waldkasino Erfurt**

# Hüft- & Kniegelenkersatz - im Gespräch mit den Spezialisten



Samstag, 24. August 2024  
10:30 - 14:00 Uhr  
Waldkasino Erfurt

Weitere Informationen,  
das ausführliche  
Programm finden Sie hier:



**Wir bitten um Anmeldung:  
Telefon (0361) 781-1111**



**Alle Besucher erhalten einen Gutschein  
für Essen und Getränke am Einlass.**



## KrausesCaravanning URLAUB. GANZ. EINFACH.



- ⇒ An- und Verkauf von Wohnwagen
- ⇒ Vermietung von Wohnwagen
- ⇒ Instandsetzung und Reparatur
- ⇒ Hauptuntersuchung & Gasprüfung
- ⇒ Großer Zubehörshop



**Hot Summer Special: 10 % Rabatt beim Kauf einer Klimaanlage. \***

\*Rabatt maximal 200 € pro Anlage. Gültig bis 31.08.2024

KrausesCaravanning Erfurt - Elxlebener Weg 10 - Arnstadt  
www.krausescaravanning-erfurt.de Tel 0176 - 569 65 853



# KARIBISCHE KIRMES 22.-25.8. KLETTBACH

**Do 22.08. Ladies Night**

**EINTRITT  
AB 18 JAHREN**

**ab 18 Uhr • Sektempfang • Obstbuffet • Stripper  
Strand & Cocktails • Special Act • Disco DJ Firefox**  
AK: 20 € / VVK: 18 € in der HTF-Werkstatt (0361 / 74 378 510),  
Yvonne Mortan (Tel. 0151/51 35 19 71), Ilka Bärwolf (Tel. 0173/32 265 58),  
Sven Hildebrandt-Hause (Tel. 0175 / 15 752 66)

**Fr 23.08. Beach Party**

*Happy Hour 21 Uhr-22 Uhr*

**ab 19.00 Uhr • KIM NOBLE • DIE GENOSSEN FETT  
Robin Hesse • Der Kurtze • Programm Kirmesgesellschaft**  
16.00 Uhr: Gottesdienst Kirche Schellroda  
17-20 Uhr: Ständchen der Kirmesgesellschaft in Schellroda

**Sa 24.08. Party Night**

**F.O.X.X.**

*Happy Hour 20 Uhr-21 Uhr*

**ab 18.00 Uhr • Programm Kirmesgesellschaft  
Kirmestanz mit F.O.X.X. Band • Disco mit DJ Firefox**  
08-18 Uhr: Ständchen der Kirmesgesellschaft in Klettbach

**So 25.08. Frühschoppen**

**Der Kirmestag für die ganze Familie!**

**10.00 Uhr: Kirmestanz mit Band Doomsday  
12.00 Uhr: Mittagessen mit Thüringer Spezialitäten  
14.00 Uhr: Kinderprogramm • 15.00 Uhr: Kaffeezeit**

**Folge uns für weitere Infos auf**   **kirmesgesellschaft.klettbach**

## Heilmittelpraxis Kranichfeld



### Praxis für Logopädie & Physiotherapie

Tel. Logopädie 036450 / 43 722 | Tel. Physiotherapie 036450 / 43 723

99448 Kranichfeld, Ilmenauer Straße 25  
Barrierefreie Räumlichkeiten

## Wir suchen zupackende Elektroniker (m/w/d)

Fachrichtung Energie-  
und Gebäudetechnik

**VIESELBACHER  
ELEKTRO  
SERVICE**



**Willst Du mitarbeiten an spannenden  
Projekten: Straße – Schiene – Luft?**  
Dann erwartet Dich ein zukunftssicherer  
Arbeitsplatz bei überdurchschnittlicher Entlohnung.

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Elektro oder vergleichbar
- mehrjährige Berufserfahrung erwünscht
- fachübergreifende Kenntnisse im Handwerk sind von Vorteil
- Flexibilität im Aufgabenbereich, verbunden mit der Bereitschaft, Neues zu lernen
- selbstbewusstes und freundliches Auftreten
- Teamfähigkeit
- Führerschein B/BE

#### Unsere Leistungen:

- unbefristete Einstellung in Vollzeit
- über tarifliche Bezahlung
- Kindergartenzuschuss
- Diensthandy
- Firmenwagen

#### Bewerbe Dich jetzt:

Vieselbacher Elektroservice GmbH  
An der Trift 65, 99448 Nauendorf  
Tel.: 036209 - 432290, E-Mail: bewerbung@ves-team.de

## Bestattungsinstitut Timm Minks Kranichfeld

☎ 03 64 59 / 4 22 59



Ihr Trauerberater  
Timm Minks

- Erledigung aller Formalitäten
- Beantragung der Witwenrente
- Blumenbestellung
- Beratung in vertrauter Umgebung bei Ihnen zu Hause oder auf Wunsch auch in unseren Geschäftsräumen.
- Behördengänge
- Trauerrednerin / Trauerredner
- Anzeigenschaltung

www.bestattung-minks.de • Marktstraße 11 • 99444 Blankenhain

# Bestattungshaus Bienger

*Mit dem Herzen dabei!*

Tel: 03 64 58 / 3 10 68  
Mobil: 0176 / 32 51 63 00  
Rufbereitschaft: 24h

Johann-Scholz-Str. 22 · 99438 Bad Berka  
www.bestattungshaus-bienger.de



## Sie planen Neubau, Umbau oder Renovierung ?

... dann besuchen Sie unsere

### moderne Fliesen- & Bauausstellung

Baustoffe • Dach • Trockenbau • Putz • Fliesen • Sanitär • Türen • Parkett

Bahnhofstr. 15, 99448 Kranichfeld  
[www.muehl.de](http://www.muehl.de)



Neu im Sortiment:  
**Farben**  
**Tapeten**  
**Designbeläge**



→ Steuerberatung

## Stefan Lange

Steuerberater  
Dipl.-Betriebswirt (BA)

Im Dorfe 1a  
99448 Nauendorf

Tel.: +49 (0)36209- 438 460  
stefan.lange@ecovis.com

WWW.ECOVIS.COM

## Anzeigenannahme:

Telefon: 036450 345-52

Telefax: 036450 345-15

## Email:

merten@vg-kranichfeld.de

## Garten- und Grundstückspflege

- Erdarbeiten
- Wegebau
- Zaunbau
- Brennholz
- Naturholzmöbel
- Obst- und Edelbaumschnitt
- Baumpflege und -fällungen
- Neuanpflanzungen

durch

**Geprüften Baumwart**

*Ihr Garten ist  
in guten Händen*

Agro-Forst-Technik  
& Landschaftsbau GmbH

Telefon:  
**03 64 50 / 44 805**

Untere Töpferstraße 13 | 99438 Tonndorf  
mail@agroforsttechnik.de  
www.agroforsttechnik.de



# UNIKATE SIND UNSER MARKENZEICHEN

☎ 03 64 50 / 44 80 5

**Fa. Agro Forst-Technik - Untere Töpferstr. 13 - 99438 Tonndorf**



Baumaschinen · Landmaschinen · Kommunaltechnik

Rüdiger



Verkauf · Service · Vermietung

☎ 03643 849174

@ info@baumaschinen-schwarz.de  
© www.baumaschinen-schwarz.de



🏠 Ahornallee 5

Gewerbegebiet Legefild

**99428 Weimar**

### Öffnungszeiten

Montag	09.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

und nach Absprache

☑ Zahlung möglich

Anerkannter Schlacht- und Zerlegebetrieb  
(TH 01146)



**Direktvermarktung  
Hoffmann**

Tiere aus eigener Haltung  
Wild aus der Region  
Damwild vom Bauern  
Rindfleisch vom Hof  
Hausschlachtene Produkte vom Schwein

Im Dorfe 26a · 99441 Kiliansroda · Tel.: 036453 - 80 259  
hoffmann.landwirt@t-online.de · www.hofladen-kiliansroda.de

